åvš— ZvweR-KeP

] evsjv [

الحرز

[اللغة البنغالية]

†jLK **:** **gy**nv¤§` web †mvjvqgvb Avj-gydvÏv

تأليف: محمد بن سليمان المفدى

Abyev` : gwZDj Bmjvg web Avjx Avngv`

ترجمة : مطيع الإسلام بن علي أحمد

m¤úv`bv : Avãybb~i web Avãyj RveŸvi

مراجعة : عبد النور بن عبد الجبار

`Bmjvg cÖPvi ey¨‡iv, iveIqvn, wiqv

المكتب التعاوني للدعوة وتوعية الجاليات بالربوة بمدينة الرياض

2008 – 1429

islamhouse.com

åvš— ZvweR-KeP

mKj cªksmv Avjvni Rb¨ whwb wek¦ RM‡Zi NUbv cªev‡ni Rb¨ m½Z KviY ev gva¨g wbav©iY K‡i‡Qb| Avevi KL‡bv KL‡bv G mg¯— KviY I gva¨g‡K wZwb cwinvi K‡i‡Qb| hv‡Z K‡i gvbyl Gme wKQy‡K Zv‡`i ie ev cªwZcvjK g‡b bv K‡i| Ges wZwb G mg¯— KviY I NUbv cªevn‡K Ggb GK A‡gvN wbq‡g †eu‡a w`‡q‡Qb hvi d‡j †Kvb wKQyB e„_v hvevi bq | mvjvZ I mvjvg H ivm~‡ji Dci huv‡K wZwb mg¯— RM‡Zi Rb¨ ingZ K‡i †cªiY K‡i‡Qb, hv‡Z K‡i mKjB Zvui wcªq n‡Z cv‡i| AZtci, Avjvn G wek¦ RMZ‡K Abw¯—Z¡ †_‡KB m„wó K‡i‡Qb Ges wZwb G‡K Zuvi BPQv I cªÁvi gva¨‡g †hfv‡e Pvb †mfv‡eB cwiPvjbv K‡ib Ges wZwbB Zuvi m„wói mKj e¯‘‡K GKwUi Dci AciwUi Aw¯—Z¡ web¨vm K‡i‡Qb, Avi G Kvi‡YB GKwU e¯‘‡K AciwUi Rb¨ KviY ev gva¨g evwb‡q‡Qb |
c~‡e©Kvi gykwiKiv Avjvn‡K GB c„w_ex‡Z cwic~Y© ¶gZv, cwiPvjbv, cwiKíbv Ges m„wóKZ©v wn‡m‡e ¯^xK…wZ cÖ`vb KiZ| Zviv Ggb wek¦vm †cvlY KiZbv †h, Zv‡`i evwZj Dcvm¨ ev †`eZv¸‡jv wek¦ RM‡Zi †Kvb wKQy wbqš¿Y K‡i, A_ev †m¸‡jv †Kvb cªKvi Kj¨vY ev AKj¨vY mva‡bi ¶gZv iv‡L| eis Zv‡`i `„p cªZ¨q wQj †h, Gme wKQy GKgvÎ AvjvnB cwiPvjbv K‡i _v‡Kb, †hgb Avjvn ZvAvjv e‡jb :
ثُمَّ إِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ فَإِلَيْهِ تَجْأَرُونَ
ÒAZtci hLb †Zvgv‡`i‡K AKj¨vY ¯ck© K‡i ZLb †Zvgiv Zuvi (Avjvni) wbKU webq mnKv‡i cªv_©bv Ki| Ó(m~iv Avbbvnvj 53)
Avjvn ZvAvjv Av‡iv Gikv` K‡ib :
وَلَئِن سَأَلْتَهُم مَّنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ
ÒZzwg hw` Zv‡`i(gykwiK‡`i) †K wRÁvmv Ki, †K AvKvkgÛjx I c„w_ex m„wó K‡i‡Qb? Zviv wbðqB ej‡e ÔAvjvn|Ó
Ges G Rb¨B Avjvn Zuvi bex mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg†K wb‡`©k K‡i‡Qb †h, wZwb †hb gykwiK‡`i‡K Avjvni evYxi DËi w`‡Z eva¨ K‡ib|
قُلْ أَفَرَأَيْتُم مَّا تَدْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ إِنْ أَرَادَنِيَ اللَّهُ بِضُرٍّ هَلْ هُنَّ كَاشِفَاتُ ضُرِّهِ أَوْ أَرَادَنِي بِرَحْمَةٍ هَلْ هُنَّ مُمْسِكَاتُ رَحْمَتِهِ قُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ الْمُتَوَكِّلُونَ
Òejyb, †Zvgiv †f‡e †`‡LQ wK hw` Avjvn Avgvi Awbó Kivi BPQv K‡ib Z‡e †Zvgiv Avjvn e¨ZxZ hv‡`i WvK Zviv wK †m Awbó `~i Ki‡Z cv‡i? A_ev wZwb Avgvi cªwZ ingZ Kivi BPQv Ki‡j Zviv wK †m ingZ ‡iva Ki‡Z cv†i ? ejyb, Avgvi Rb¨ AvjvnB h‡_ó, fimvKvixiv Zvui DciB fimv K‡i Ó(m~iv hygvi 38)
Ges cªK…Z A‡_© ivm~j mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg hLb Zv‡`i‡K wRÁvmv Ki‡jb ZLb Zviv PzcK‡i iBj| †Kbbv g~jZt Zviv Zv‡`i Dcvm¨‡`i m¤ú‡K© G ai‡bi wek¦vm †cvlY KiZ bv| wKš‘ `yt‡Li welq AvRKvj A‡bK gymjgvb‡K kqZvb c`öwjZ K‡i‡Q -Avjvn Zv‡`i‡K

†n`v‡qZ `vb Ki“b - hvi d‡j Zviv Zv‡`i fwel¨Z welqvw` Ges Kvh©µg‡K wbf©ikxj K‡i‡Q nqZ GK UzKiv Kvc‡oi cwUª ev m~Zv A_ev GKwU RyZvi UzKivi Dci| Ges Zviv g‡b K‡i †h, G ¸‡jvi g‡a¨ gvby‡li Rb¨ Kj¨vY ev AKj¨vY i‡q‡Q|
Avd‡mvm! †Kv_vq Dc‡iv‡jwLZ Avqv‡Zi ev¯—eZv Zv‡`i Rxe‡b! †Kv_vq Zv‡`i wek¦vm †h, AvjvnB Zv‡`i Rb¨ h‡_ó? Kvc‡oi cwUª, m~Zv ev RyZv bq| G mg¯— nxb I Zz”Q e¯‘i Dci fimv bv K‡i †Kv_vq Avjvni Dci fimvi AvKx`vn? Zzwg wK Rvbbv †h e¨w³ Avjvni Dci fimv Ki‡e AvjvnB Zvi Rb¨ h‡_ó Ges wZwb Zv‡K mg¯— AKj¨Y †_‡K i¶v Ki‡eb|

وَمَن يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ

Ò†h Avjvni Dci fimv Ki‡e wZwbB Zvi Rb¨ h‡_ó Ó (m~iv AvZ& ZvjvK: 3) Avjvn †Zvgvi Rb¨ h‡_ó nIqvi c‡il ‡Zvgvi Rb¨ Ab¨ wKQyi cª‡qvRb Av‡Q? GUvwK m¤¢e †h myZv, RyZv, Kvco ev Pvgovi UzKiv e¨envi Kvixi Rb¨ G¸‡jv h‡_ó n‡Z cv‡i ev wec` †_‡K Zv‡K evav w`‡Z cv‡i ? myenvbvjvn! (Avjvn c~Z cweÎ)

آللَّهُ خَيْرٌ أَمَّا يُشْرِكُونَ

A_©vr Ò †kªô †K ! Avjvn bv Iiv, hv‡`i‡K Zviv kixK mve¨¯— K‡i? Ó (m~~iv Avb& bvgj 59)
ïay ZvB bq G Zz”Q wRwbm¸‡jv wK Zv‡`i wbR‡`i Dci †_‡K †Kvb wKQy‡K †VKv‡Z cv‡i? Zzwg wb‡RB hw` G¸‡jv‡K wQu‡o ‡dj ev Av¸‡b cy‡o ‡djvi B”Qv Ki, Zvn‡j wK †Zvgv‡K Zviv evav w`‡Z cv‡i? Zvn‡j ej ‡`wL †n gvbyl! †Zvgvi Dci ‡_‡K wKfv‡e Zviv wec` †VKv‡Z cv‡i ?

وَلاَ تَدْعُ مِن دُونِ اللّهِ مَا لاَ يَنفَعُكَ وَلاَ يَضُرُّكَ فَإِن فَعَلْتَ فَإِنَّكَ إِذًا مِّنَ الظَّالِمِينَ - وَإِن يَمْسَسْكَ اللّهُ بِضُرٍّ فَلاَ كَاشِفَ لَهُ إِلاَّ هُوَ وَإِن يُرِدْكَ بِخَيْرٍ فَلاَ رَآدَّ لِفَضْلِهِ يُصَيبُ بِهِ مَن يَشَاء مِنْ عِبَادِهِ وَهُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

Ò(†n ivm~j!) Avi Zzwg Avjvn e¨ZxZ Ggb KvD‡K WvK‡e bv †h †Zvgvi fvjI Ki‡Z cvi‡e bv Ges g›`I Ki‡Z cvi‡e bv | e¯‘Zt Zzwg hw` Ggb KvR Ki, Zvn‡j ZzwgI Rv‡jg‡`i Aš—f©y³ n‡q hv‡e| Avi Avjvn hw` †Zvgvi Dci †Kvb wec` Av‡ivc K‡ib Zvn‡j wZwb Qvov †KD ‡bB Zv †_‡K gy³ Kivi, c¶vš—‡i hw` wZwb †Zvgvi Kj¨vY Pvb Z‡e Zvi Kj¨vY †VKvevi gZI †KD ‡bB| wZwb ¯^xq ev›`v‡`i g‡a¨ hvi cªwZ AbyMªn Ki‡Z Pvb, Zv‡K AbyMÖn K‡ib| e¯‘Zt wZwb ¶gvkxj `qvjyÓ ( m~iv BDbym 106 - 107 ) †n gvbyl! †Zvgv‡K Avjvn we‡eK `vb K‡i m¤§vwbZ K‡i‡Qb, Av‡iv m¤§vwbZ K‡i‡Qb †Zvgv‡K wimvjvZmg~‡ni gva¨‡g| Zzwg wK K‡qK gyn~‡Z©i Rb¨ GKUz wPš—v Ki‡Z cvi? m~Zv, RyZv, Avi cwUª G mg¯— wRwb‡mi g‡a¨ Ges Ab¨vb¨ wRwb‡mi g‡a¨ wK‡mi cv_©K¨? nqZ Zzwg ej‡Z cvi, wbðqB

Avwg†Zv ïaygvÎ G¸‡jv‡Z wMuU †`B Ges Svo duyK †`B| Zv n‡j Avwg †Zvgv‡K eje, †Kb Zzwg kixqZ m¤§Z KziAvb I nv`x‡m ewY©Z Svo duy‡K mxgve× _vK bv Ges GUvB †Zv †Zvgvi Rb¨ h‡_ó| eis bex mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg I mvnvev‡q †Kivg hvi Dci wQ‡jb ZvB Zzwg †g‡b Pj| Gi g‡a¨B mg¯— Kj¨vY wbwnZ i‡q‡Q| Avgvi fq nq †h, nqZ Zzwg ej‡e †h, Avwg hv`yK‡ii wbKU wM‡qwQ †m G¸‡jvi Dci Svo duyK K‡i‡Q| Kvevi i‡eŸi kc_! G K_v‡Zv Av‡iv RNb¨Zg| wbðqB †h e¨w³ MYK ev †R¨vwZ‡li wbKU Av‡m Zvi Pwjk w`‡bi bvgvh M„nxZ nq bv | Avi †h Zv‡`i K_v‡K wek¦vm Kij, †m gynv¤§v` mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg Gi Dci hv bvwhj n‡q‡Q Zvi mv‡_ Kzdwi Kij| Avj-vni wbKU Avkªq cªv_©bv Kwi Gme welq †_‡K|
†Zvgvi Pvicv‡k Avjvni hZ m„wó RMZ i‡q‡Q ‡m m‡ei mv‡_ †Zvgvi Av`vb cª`vb wK fv‡e n‡e Zv ¯úó fv‡e Avjvni Øxb Bmjv‡g ewY©Z n‡q‡Q | ivm~j mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg hLb byZb †Kvb KvR ïi“ Ki‡Zb ZLb wZwb Gi Dci Avjvni cªksmv Ki‡Zb Ges †m Kv‡Ri g‡a¨ †h Kj¨vY i‡q‡Q ev †h Kj¨v‡Yi Rb¨ Dnv‡K ^Zix Kiv n‡q‡Q Zv Avjvni wbKU Kvgbv Ki‡Zb Ges H Kv‡Ri g‡a¨ †h AKj¨vY i‡q‡Q ev †h AKj¨v‡Yi Rb¨ Zv‡K ^Zwi Kiv n‡q‡Q Zv †_‡K Avjvni wbKU Avkªq cªv_©bv Ki‡Zb| Avjvni ûKz‡g Gfv‡e Pvlqvi ci HKvR †_‡K Kj¨vY e¨ZxZ Ab¨ wKQy †Zvgvi Kv‡Q Avm‡e bv | †n eÜz ! †Kv_vq †Zvgvi mKvj mÜvi whwKi ev `yAv¸‡jv? †m¸‡jvB ‡Zv Avjvni B”Qvq Avmj i¶v KeP Ges †ndvR‡Zi `~M©| †Zvgvi †ndvR‡Zi Rb¨ Avjvn †d‡ikZv‡`i gZ †h mg¯— ^mwbK ^Zix K‡i †i‡L‡Qb Zv‡`i †_‡K ‡Zvgvi Ae¯’vb †Kv_vq ?

لَهُ مُعَقِّبَاتٌ مِّن بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ يَحْفَظُونَهُ مِنْ أَمْرِ اللّهِ

ÒZvi c¶ †_‡K cªnix i‡q‡Q Zvi A‡Mª Ges cðv‡Z Avjvni ¯wb‡`©‡k Zviv Zv‡K  †ndvRZ K‡i Ó| (m~iv Avi& iv` 11) Zzwg hZ †ekx Bmjv‡gi wb`k©bmg~†ni msi¶Y Ki‡e, ZZ †ekx Zzwg wbivc` _vK‡e| Zzwg hLb dR‡ii bvgvh RvgvZ mnKv‡i Av`vq Ki, ZLb †_‡K Zzwg mÜv ch©š—  Avjvni `vwq‡Z¡ I Zuvi †ndvR‡Z _vK‡e| GiciI wK Zzwg Avjvn e¨ZxZ Ab¨ Kv‡iv gyLv‡c¶x? Zzwg hLb †Zvgvi Ni †_‡K †ei nI ZLb Zzwg ej‡e:

بِسْمِ اللهِ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللهِ، وَ لاَ حَوْلَ وَ لاَ قُوَّةَ إِلاَّ بِاللهِ، اللهُمَّ إِنِّـيْ أَعُوْذُ بِكَ أَنْ أَضِلَّ أَوْ أُضَلَّ، أَوْ أَزِلَّ أَوْ أُزَلَّ، أَوْ أَظْلِمَ أَوْ أُظْلَمَ، أَوْ أَجْهل أَوْ يُـجَـهَلَ عَلَيَّ

A_©vrÒAvjvni bvg wb‡q ZvuiB Dci fimv K‡i †ei njvg| Avjvni AbyMªn e¨ZxZ cªK…Z c‡¶ †Kvb kw³ mvg_© †bB| †n Avjvn ! Avwg †Zvgvi wbKU Avkªq cªv_©bv KiwQ Ab¨‡K c_åó Ki‡Z A_ev Kv‡iv Øviv Avwg c_åó nIqv †_‡K, Avwg Ab¨‡K c`öjb Kiv A_ev A‡b¨i Øviv c`öwjZ nIqv †_‡K, Avwg Ab¨‡K wbhv©Zb Kiv A_ev A‡b¨i Øviv

wbhv©wZZ nIqv †_‡K Ges Avwg Ab¨‡K g~L© AÁZvq †djv A_ev A‡b¨i Øviv AÁZvq cwZZ nIqv †_‡K|Ó GB `yAv covi ci †Zvgv‡K ejv n‡e: Ô†Zvgvi Rb¨ h‡_ó n‡q‡Q, Zzwg mwVK c‡_ cª`wk©Z n‡qQ Ges Zzwg †eu‡P †M‡j|Õ kqZvb †Zvgvi ‡_‡K †K‡U co‡e Ges `~i n‡q hv‡e Zvi m½x‡`i‡K G K_v ej‡Z ej‡Z, Ô†Zvgv‡`i Avi wK Kivi Av‡Q GKRb e¨w³i e¨vcv‡i hvi Rb¨ h‡_ó n‡q‡Q, †h mwVK c‡_ cª`wk©Z n‡q‡Q, †h †eu‡P †M‡Q|Õ Gici Zzwg Avi wK Pvl ?! Zzwg wK Gme g~j¨evb `yAv †Q‡o ZzPQ RyZv, KvUv, Kvc‡oi cwUª BZ¨vw` wRwb‡mi w`‡K wd‡i hv‡e? Zzwg `„p _vK ‡h, G¸‡jv †Zvgvi Rb¨ Acgvb Qvov Avi wKQyB e„w× Ki‡e bv | Mfxi g‡bv‡hvM mnKv‡i ivm~‡ji GB nv`xm kªeY Ki, ivmyj mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg GK`v GK e¨w³i nv‡Z wcZ‡ji GKLvbv evjv ‡`L‡Z †c‡q Zv‡K wRÁvmv Ki‡jb, †Zvgvi nv‡Z GUvwK? DË‡i †jvKwU ejj, ÔGUv †iv‡Mi Rb¨|Õ ivmyj mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg ej‡jb, Ò`ª“Z Bnv Ly‡j †dj, †Kbbv Bnv †Zvgvi `ye©j Kiv Qvov Avi wKQyB evovq bv| Avi Zzwg hw` Gi DciB g„Zy¨ eiY Ki Zvn‡j KLbB mdjZv jvf Ki‡e bv|Õ Bgvg Avng` Bgivb web ûmvBb †_‡K nvw`mwU eY©bv K‡ib| g~jZt †jvKwU †iv‡Mi Kvi‡Y g„Zz¨i f‡q Kíbv cªm~Z GB KeP nv‡Z aviY K‡iwQj| ZzwgwK Rvb bv †h GB Kíbv cªm~Z ZvweR KeP †h ch©¯— Zzwg cwinvi bv Ki‡e †m ch©š— Zzwg MvwYwZK nv‡i ¶wZMÖ¯— n‡Z _vK‡e, Ges ivm~j mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg Gi e`-`yAvi g‡a¨ cwZZ nIqvB †Zvgvi Rb¨ h‡_ó n‡e | wZwb e‡jb:

من تعلق تميمة فلا أ تم الله له ومن تعلق ودعة فلا ودع الله له

Ò†h e¨w³ ZvweR Szjv‡e, Avjvn Zvi Kv‡Ri c~Y©Zv `vb bv Ki“b, Avi †h e¨w³ Kwo Szjv‡e Avjvn Zv‡K ¯^w¯— ev kvwš— `vb bv Ki“b|Ó Bgvg Avngv` DKevn web Av‡gi †_‡K nv`xmwU eY©bv K‡ib| GLv‡b eySv‡Mj †h, ivm~j mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg Gi GB e`-`yAv me mgq Zv‡`i Dci cwZZ n‡ZB _vK‡e|  AZGe †h e¨w³ ZvweR MªnY Ki‡e Avjvn Zvi Kv‡Ri c~Y©Zv `vb Ki‡eb bv| Zv n‡j wK jvf G mg¯— A‡nZzK ZvweR KeP e¨envi K‡i? Avi †h e¨w³ Kwo Szjv‡e Avjvn Zv‡K ¯^w¯— ev kvwš— `vb Ki‡eb bv| G K_vi g‡a¨ H e¨w³i Rb¨ e`-`yAv i‡q‡Q| mve©¶wYK †m wPš—v fvebv, fxwZ I Akvwš—i g‡a¨ _vK‡e| ¯^w¯— I kvwš— Zvi †_‡K nvwi‡q hv‡e| †hLv‡b †m wbivcËv †P‡q‡Q †mLv‡b fq fxwZB Pj‡Z _vK‡e, †h ch©š— GB Aïf ZvexR Ke‡Pi mv‡_ m¤cK© _vK‡e |
†h e¨w³ G mKj ZvweR-Ke†Pi mv‡_ m¤cK© iv‡L †m wb‡Ri Dci Avjvni †ndvRZ I msi¶‡Yi Øvi eÜ K‡i †`q| nvq Avd‡mvm! GUv Zvi Rb¨ KZeo aŸsm †h Avjvni †ndvRZ I wbivcËv‡K ev` w`‡q cwUª, m~Zv, RyZv

BZ¨vw`i w`‡K wd‡i hvq Ges †m DËg†K Aag Øviv cwieZ©b K†i| ivm~j mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg e‡jb,

من علق شيئاً فقد وكل إليه

Ò†h e¨w³ ZvweR KeP RvZxq wKQy cij Zv‡K Gi `vwq‡Z¡B †Q‡o †`qv n‡e|Ó (Avng` I Zxiwgwh †_‡K ewY©Z nv`xm) G QvovI wki‡Ki g‡a¨ †m cwZZ n‡e| Avgiv Avjvni wbKU Avkªq cªv_©bv Kwi| Ab¨ GK eY©bvq G‡m‡Q :

(من تعلق تميمة فقد أشرك)Ò†h e¨w³ ZvweR euvaj †m wkiK Kij|Ó ûhvBdv (ivt) GK e¨w³‡K †`L‡jb wbivcËvi Rb¨ nv‡Z m~Zv †eu‡a‡Q ZLb wZwb Zv wQ‡o †dj‡jb Ges Avjvni GB evYx co‡jb:

وَ مَا يُـؤْمِنُ أَكْثَرُهُمْ بِاللهِ إِلاَّ وَ هُمْ مُشْرِكُوْنَ

ÒA‡bK gvbyl Avjvni Dci Cgvb ivL‡jI wKš‘ Zviv gykwiK Ó (m~iv BDmyd 106)

Be‡b Avwe nv‡Zg †_‡K ewY©Z | ûhvBdv (ivt) H e¨w³‡K agK w`‡q ej‡jb,

)لو مت وهو عليك ما صليت عليك(

ÒZzwg hw` Gi Dci g„Z¨y eiY Ki Zv n‡j Avwg †Zvgvi Rvbvhvi bvgvh coe bv| Ó

G ai‡bi wkiK n‡jv eo wkiK hw` H e¨w³ g‡b K‡i †h, G mKj ZvexR-KeP fvj ev g›` Ki‡Z cv‡i| A_ev †Kvb wec` Avmvi c~‡e© Zv wdiv‡Z cv‡i| ZLb GUv n‡e Avjvni ieyweq¨v‡Z wkiK| Gi Øviv Avjvni mv‡_ Askx`vi ¯’vcb Kiv nj| KviY ; Zvi wek¦vm G mKj ZvexR-KeP wbqš¿YKivi ¶gZv iv‡L| G Kvi‡Y Avjvni Bev`‡ZI wkiK Kiv nj| †Kbbv, G¸‡jv†K †m Dcvm¨ Zzj¨ g‡b K‡i‡Q, Avkv Ges fq wb‡q Gi Kj¨v‡Yi cªwZ wbR‡K AvK…ó K‡i‡Q| Avi hw` g‡b K‡i †h, Avjvn - B GKgvÎ gvwjK, wZwbB wbqš—v, wZwbB GKgvÎ wec` †_‡K i¶v Ki‡Z cv‡ib I Zv †VKv‡Z cv‡ib, Avi G mKj ZvexR-KeP Amxjv gvÎ Zv n‡j GUv †QvU wki‡Ki Aš—f©y³ n‡e| wKš‘ GUvI Kexiv ¸bvi PvB‡Z gvivZœK| Zv n‡j eySv ‡Mj ‡h, GUv kixqZ m¤§Z Dcvq bq| Ggb wK cix¶v wbix¶vi ci gvby†li Rb¨ †h mg¯Z Jla c‡Î DcKv‡ii cªgvY i‡q‡Q, GUv ‡Zgb I bq| Zvn‡j eySv ‡Mj †h G ai‡bi Kv†Ri A_© H mg¯— †jvK‡`i we‡eK I Øxb wb‡q kqZvb †Ljv Kiv Qvov Avi wKQyB Ki‡Q bv| Ges †h NÈv euvaj ev G RvZxq Aïf i¶v KeP MªnY Kij ivm~j mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg Gi mv‡_ H e¨w³i m¤cK© ‡K‡U hvIqvi Rb¨ GUvB h‡_ó| †hgbwU eY©bv K‡i‡Qb, Bgvg Avng` i“IqvBdv Be‡b mv‡eZ (ivt) †_‡K| Zv n‡j Gici Zzwg Avi wK Avkv Ki‡Z cvi? eis Pig `z`©kv I `y‡fv©M i‡q‡Q H mg¯— wRwb‡mi g‡a¨| ivm~j mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg G †_‡K K‡Vvifv‡e wb‡la K‡i‡Qb, Ges ZrKvjxb mg‡qi hvb evnb - DU - Gi Mjv ‡_‡K N›Uv †K‡U †djvi Rb¨ wZwb †jv‡Ki wbKU

evZ©v wb‡q GKRb `~Z cvwV‡q wQ‡jb  †m †hb Zv‡`i gv‡S GB e‡j ‡Nvlbv †`q †h t

(لايبقين في رقبة بعير قلادة من وتر (أوقلادة) إلاقطعت)

ÒN›Uvq wbwg©Z MjveÜbx D‡Ui Mjvq bv ‡i‡L Aek¨B †hb Zv †K‡U ‡djv nq|Ó (Bgvg eyLvix I gymwjg †_‡K ewY©Z nv`xm)

AZGe Kvi‡Y mK‡ji Dci KZ©e¨ †h G ai‡bi wkiK †_‡K gvbyl‡K evav †`qv  Ges hviv Gi g‡a¨ c‡o Av‡Q Zv‡`i‡K mr Dc‡`k †`qv, Ges Mvwo |ev hvb-evn‡b G ai‡bi ZvweR-KeP †`L‡j Zv wQ‡o †djv

Avjvn e¨ZxZ Ab¨ wKQyi cªwZ hw` Kv‡iv g‡bi Avmw³ nq †h, G¸‡jvi gva¨‡g Kj¨vY jvf Kiv hvq Ges AKj¨vY †iva Kiv hvq Zvn‡j eyS‡Z n‡e †h, me‡P‡q eo †bvsivwg H e¨w³‡K ¯ck©  K‡i‡Q| G Avmw³ KL‡bv g‡bi w`K ‡_‡K n‡Z cv‡i, KL‡bv Kv‡Ri gva¨‡g n‡Z cv‡i, Avevi KL‡bv Df‡qi gva¨‡g n‡Z cv‡i, G ‡Zv Av‡iv eo RNb¨ Ges Gi mKj Ae¯’vB Mwn©Z| GgbwK †h mg¯— welq‡K Avjvn gva¨g evwb‡q‡Qb †Kvb ev›`vi DwPr bq GKKfv‡e †m me gva¨‡gi Dci wbf©i Kiv eis  Zvi DwPr n‡e  KviY ev gva¨g whwb m„wó K‡i‡Qb Ges Bnv‡K whwb wbqš¿Y K‡ib Zuvi Dci fimv Kiv| Gi mv‡_ wewa m¤§Z fv‡e H mg¯— gva¨g‡K Aej¤^b Kiv, Gi DcKvix w`K¸‡jv Kvgbv Kiv| Z‡e g‡b ivLv `iKvi †h, KviY ev gva¨g hZ eo Ges hZ gheyZB †nvKbv †Kb Zv Avj-vni BPQv I wbqš¿‡Yi Aaxb| GK Pzj cwigvY I Gi evB‡i hvIqvi Dcvq †bB| Zvn‡j whwb GKgvÎ gvwjK, Avgiv †Kb Zvi wbKU evjv gywmeZ `~iKiv, `y`©kv DwV‡q †bqv, dqmvjv‡Z mnR Kiv Ges Zv‡Z `qv Kivi Rb¨ cªv_©bv Kie bv? AZGe hvi gb Avjvni w`‡K wd‡i hv‡e Zvi mKj mgm¨v Zvui w`‡KB cÖZ¨vewZ©Z n‡e ZLb Zvi mKj Dcvq DcKi‡Yi Rb¨ AvjvnB h‡_ó n‡q hv‡eb| Zvi mKj `yifn KvR‡K wZwb mnR K‡i w`‡eb, my`~i cªmvix welq‡K wbKUZi K‡i w`‡eb| Avi Amnvq H e¨w³ †h Avjvn e¨ZxZ A‡b¨i cÖwZ cÖZ¨vewZ©Z n‡e Avjvn Zv‡K Am¤§vwbZ Ki‡eb|  `ye©j I wbK…ó e¯‘i w`‡KB Zv‡K ‡mvc`© Ki‡eb|

Avi †h GB wki‡Ki aŸsm †_‡K Ab¨ e¨w³‡K i¶v Ki‡Z †Póv Ki‡e Zvi Rb¨ _vK‡e Avjvni wbKU weivU mIqve| Ges †h e¨w³ byb¨Zg G KvR‡K cªwZnZ Ki‡Z †Póv Ki‡e Zvi Rb¨I _vK‡e Adziš— cyi¯‹vi| Avwg Zvi Rb¨ Avkv Kie H cªwZ`vb  †h cªwZ`v‡bi K_v e‡j‡Qb mvB` web †hvev‡qi (ivt)|  wZwb e‡jb من قطع تميمة من إنسان كان كعدل رقبة Ò†h e¨w³ †Kvb gvby‡li nvZ ‡_‡K ZvweR †K‡U †dj‡e †m †Mvjvg AvRv` Kivi Abyifc mvIqve cv‡e|Ó A_©vr †m †hb GKwU µxZ`vm‡K Avhv` K‡i w`j|

me©‡k‡l Avjvni evYx w`‡qB Avwg Avgvi K_vi BwZ Uvb‡Z PvB Avjvn ZvAvjv e‡jb:

قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَـاءكُمُ الْحَـقُّ مِن رَّبِّكُمْ فَمَنِ اهْتَـدَى فَإِنَّمَا يَهْتَـدِي لِنَفْسِـهِ وَمَن ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا وَمَا أَنَاْ عَلَيْكُم بِوَكِيلٍ

Òejyb, †n gvbemKj! †Zvgv‡`i wbKU mZ¨ G‡m‡Q †Zvgv‡`i i‡eŸi c¶ †_‡K| AZGe †h G c‡_ Avm‡Z Pvq †m ¯^xq g½‡ji Rb¨- B Avm‡e| Avi †h c_åó n‡Z Pvq †m ¯^xq AKj¨v‡Yi Rb¨B eµc_ Aej¤^b Ki‡e Ges Avwg †Zvgv‡`i Dci Kg©weavqK bB|Õ (myiv BDbym 108) cwi‡k‡l mg¯— cªksmv mKj RM‡Zi cªwZcvj‡Ki Rb¨| Ges Avjvn ZvAvjv Zvui wek¦¯Z bexi Dci mvjvZ, mvjvg I eiKZ bvwhj Ki“b|

mgvß